

BMW R 1250 GS

(2018-2023)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6706514 00 01

BMW R 1250 GS Adventure

(2019-2024)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6706519 00 01

BMW R 1200 GS LC

(2013-2017)

Artikel Nr.: / Item-no.:

670665 00 01

BMW R 1200 GS Adventure

(2014-2018)

Artikel Nr.: / Item-no.:

670671 00 01 schwarz/black



INHALT CONTENTS

1x 700010272 Aluplatte
1x 700010273 Halter vorne
1x 700010274 Halter hinten
1x 700010275 Schraubensatz

4x Senkschrauben M6x16
2x Linsenschraube M8x30
2x Linsenschraube M8x50
4x U-Scheibe Ø8,4
2x Aludistanz Ø18xØ9x34
2x Aludistanz Ø18xØ9x10
1x Logo H&B
1x Dichtband 1m
4x Kunststoffstopfen Ø8mm

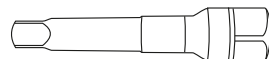
1x 700010272 Alu plate
1x 700010273 Holder front
1x 700010274 Holder rear
1x 700010275 Screw kit

4x Countersunk head screw M6x16
2x Filister head screw M8x30
2x Filister head screw M8x50
4x Washer Ø8,4
2x Alu spacer Ø18xØ9x34
2x Alu spacer Ø18xØ9x10
1x Emblem H&B
1x Seal strip - lenght 100 cm
4x Plastic plug Ø8mm

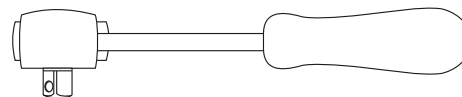
EINSCHRÄNKUNG LIMITATION

Festmontage - nicht schnell abnehmbar. Nicht für die HP-Version passend.
Fixed mounting - not quickly removable. Not suitable for the HP version.

BENÖTIGTE WERKZEUGE TOOLS REQUIRED



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet



BMW R 1250 GS
(2018-2023)
Artikel Nr.: / Item-no.:

6706514 00 01

BMW R 1250 GS Adventure
(2019-2024)
Artikel Nr.: / Item-no.:

6706519 00 01

BMW R 1200 GS LC
(2013-2017)
Artikel Nr.: / Item-no.:

670665 00 01

BMW R 1200 GS Adventure
(2014-2018)
Artikel Nr.: / Item-no.:

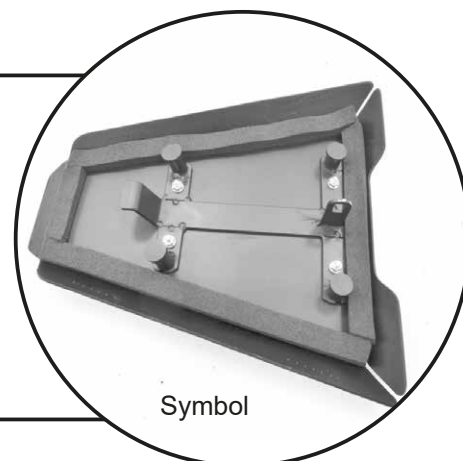
670671 00 01 schwarz/black



DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Den Soziussitz sowie die Gepäckbrücke demontieren, Teile entfallen.
Das Dichtband auf der Rückseite des Sportracks aufkleben - siehe Bild.
Das Logo in die Vertiefung kleben.
Die 4 Kunststoffstopfen in die nicht genutzten Bohrungen drücken.

Remove the passenger seat and the rear rack, these are omitted.
Glue the sealing tape to the back of the Sportrack - see picture.
Glue the logo into the recess.
Press the 4 plastic plugs into the unused holes.



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

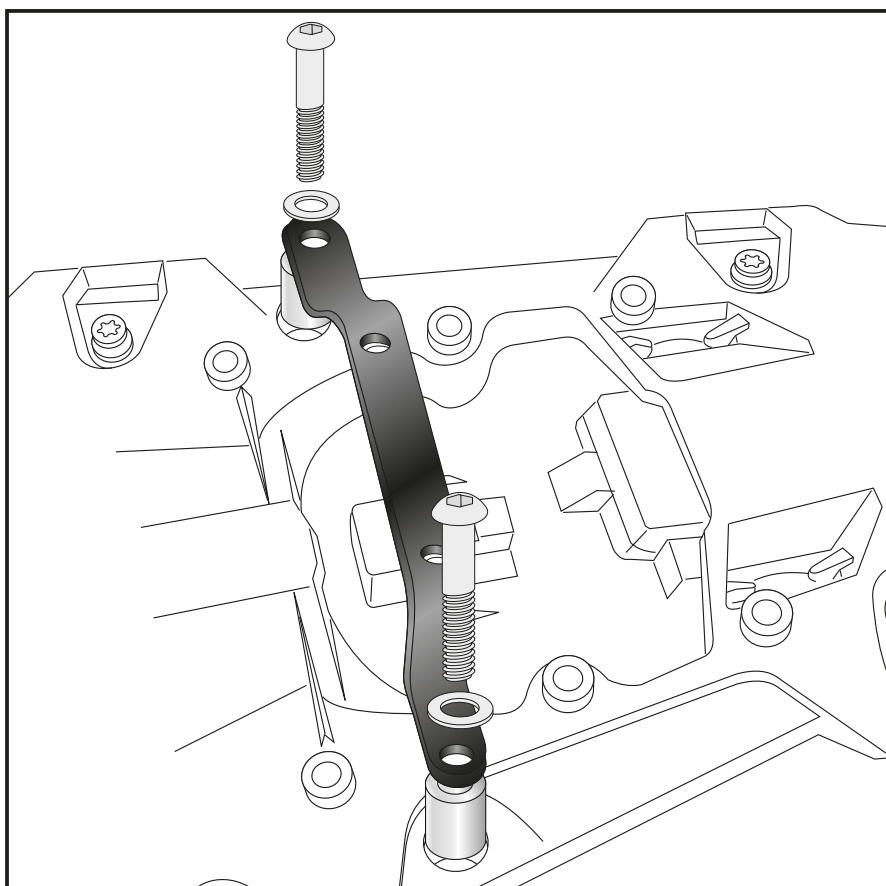
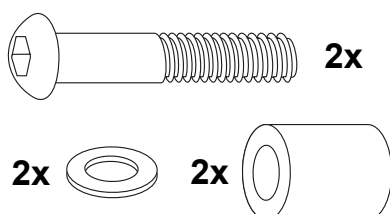
Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

Montage des Halters vorne:

Die Montage erfolgt an den nun freien Gewindebohrungen mit den Linsenschrauben M8x50 sowie U- Scheiben ø8,4. Zwischen Halter und Rahmen die Aludistanzen ø18xø9x34 fügen.

Mounting the front holder:

In the now free threaded holes with filister head screws M8x50 and washers ø8,4.
Insert the alu spacers ø18xø9x34 between the bracket and the frame.



BMW R 1250 GS
(2018-2023)
Artikel Nr.: / Item-no.:

6706514 00 01

BMW R 1250 GS Adventure
(2019-2024)
Artikel Nr.: / Item-no.:

6706519 00 01

BMW R 1200 GS LC
(2013-2017)
Artikel Nr.: / Item-no.:

670665 00 01

BMW R 1200 GS Adventure
(2014-2018)
Artikel Nr.: / Item-no.:

670671 00 01 schwarz/black

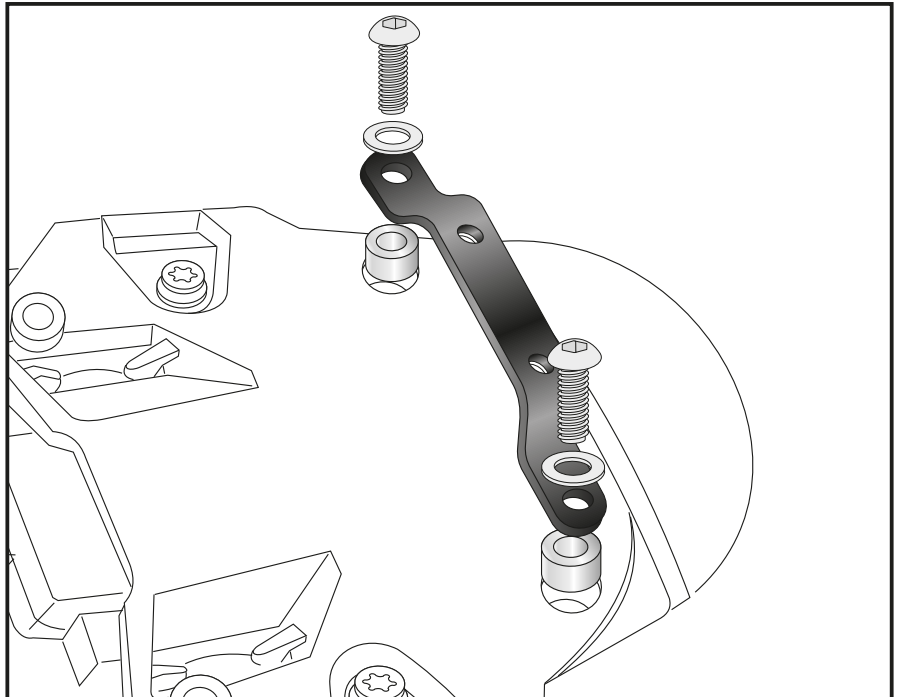
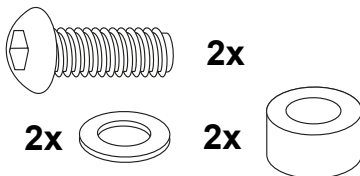


Montage des Halters hinten:

Die Montage erfolgt an den nun freien Gewindebohrungen mit den Linsenschrauben M8x30 sowie U- Scheiben ø8,4. Zwischen Halter und Rahmen die Aludistanzen ø18xø9x10 fügen.

Mounting the rear holder:

In the now free threaded holes with filister head screws M8x30 and washers ø8,4. Insert the alu spacers ø18xø9x10 between the holder and the frame.

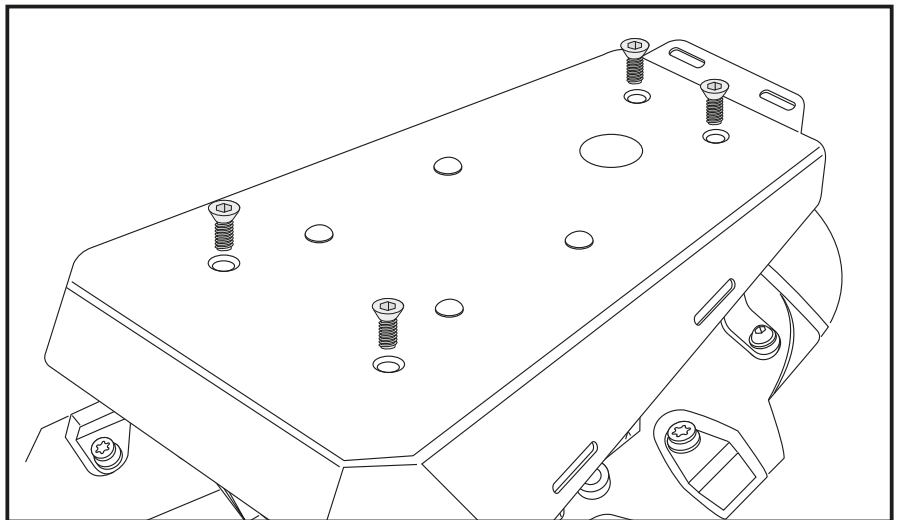
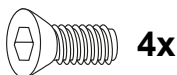


Montage der Aluplatte:

Auf den Haltern mit den Senkschrauben M6x16.

Fastening of the alu plate:

On the holders with countersunk screws M6x16.



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness!
Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de